



HOLLYLAND
MADE TO INSPIRE

Wireless Tally System

Manuel d'utilisation

V1.0

Table des matières

Table des matières	2
Mesures de sécurité	3
1. Présentation du boîtier de signalisation.....	4
1.1 Aperçu.....	4
1.2 Interface	5
1.3 Installation de la boîte de signalisation.....	5
1.4 Opérations	6
1.4.1 Apprentissage de la séquence	6
1.4.2 Adresse IP du mélangeur	9
1.4.3 Réglage de la luminosité	10
1.4.4 Adresse IP de l'appareil.....	11
1.4.5 Mise à niveau du boîtier de signalisation.....	11
2. Présentation du voyant de signalisation	13
2.1 Aperçu.....	13
2.2 Installation du voyant de signalisation	13
2.3 Opérations	15
2.3.1 Couleurs du voyant de signalisation.....	15
2.3.2 Jumelage du voyant de signalisation	15
2.3.3 Mise à niveau du voyant de signalisation	16
3. Liste de compatibilité	17
4. Spécifications	18
5. Clause de non-responsabilité.....	19

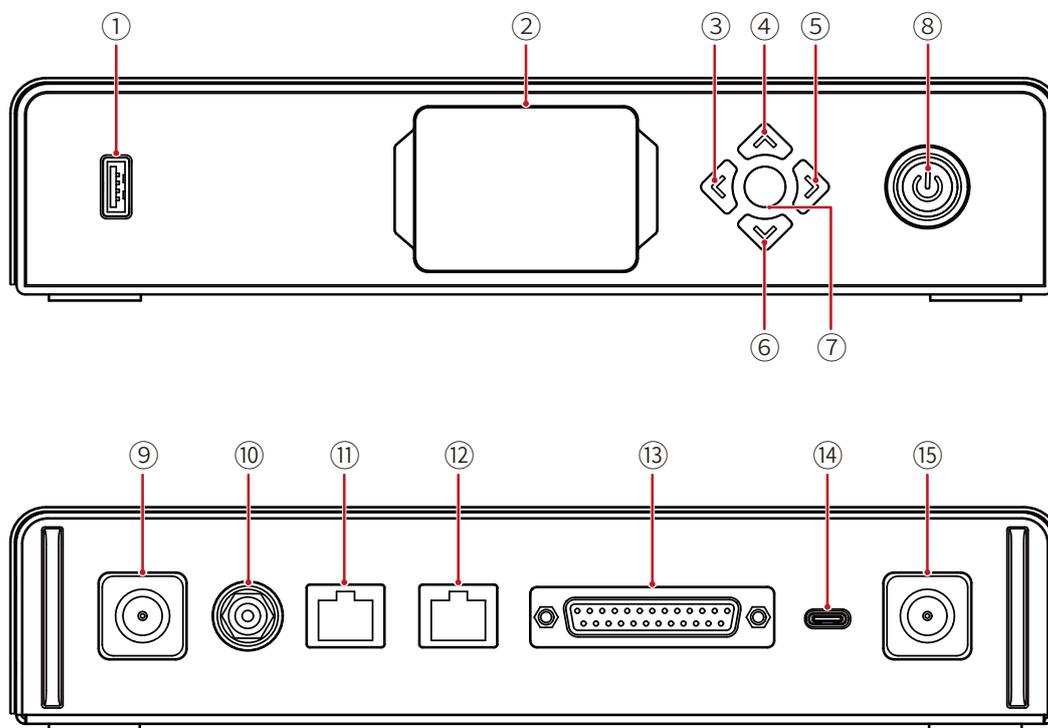
Mesures de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire les précautions suivantes avant d'utiliser le produit afin de vous assurer qu'il est utilisé correctement :

- Ne placez pas l'appareil à proximité ou à l'intérieur d'appareils chauffants (y compris, mais sans s'y limiter, les fours à micro-ondes, les cuisinières à induction, les fours électriques, les chauffages électriques, les cocottes-minute, les chauffe-eau et les cuisinières à gaz) pour éviter que la batterie ne surchauffe et n'explose.
- Utilisez le chargeur et les câbles de données d'origine.
- L'utilisation de chargeurs, de câbles de données ou de batteries non autorisés ou incompatibles peut provoquer des décharges électriques, des incendies, des explosions ou d'autres dangers.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le serrer, en particulier au niveau des fiches, des prises et des points où il sort de l'appareil.
- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne démontez pas l'appareil si vous n'êtes pas un technicien qualifié de Hollyland ou si vous n'êtes pas guidé par un professionnel.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés du fabricant.

Présentation du boîtier de signalisation

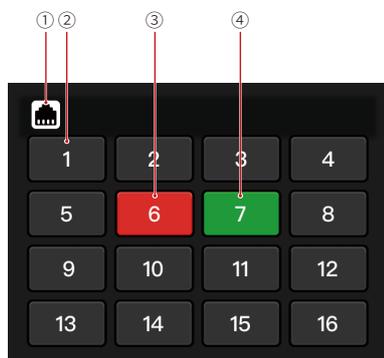
1.1 Aperçu



- ① Port USB
- ② Écran d'affichage
- ③ Touche gauche
- ④ Touche haut
- ⑤ Touche droite
- ⑥ Touche bas
- ⑦ Bouton de menu/confirmation (une pression longue pour accéder au menu/une brève pression pour confirmer)
- ⑧ Bouton d'alimentation (rouge : éteint ; vert : allumé)
- ⑨ Connecteur d'antenne
- ⑩ Entrée CC
- ⑪ Port RJ45 de l'entrée de signalisation
- ⑫ Port RJ45 avec boucle de sortie du mélangeur
- ⑬ Port de l'entrée de signalisation (DB25 F)
- ⑭ Port USB-C (réservé)
- ⑮ Connecteur d'antenne

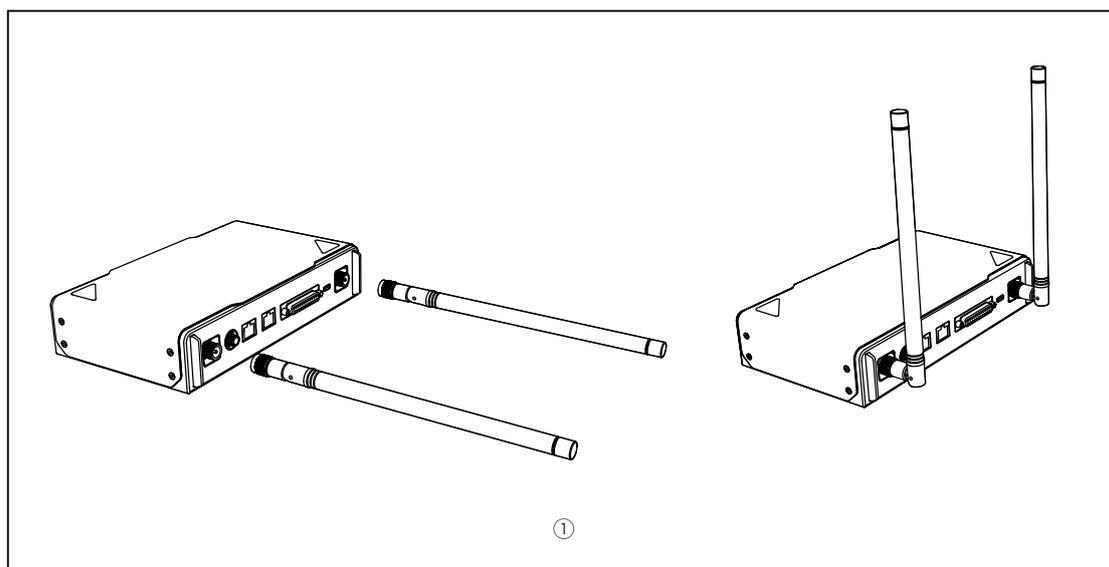
Présentation du boîtier de signalisation

1.2 Interface

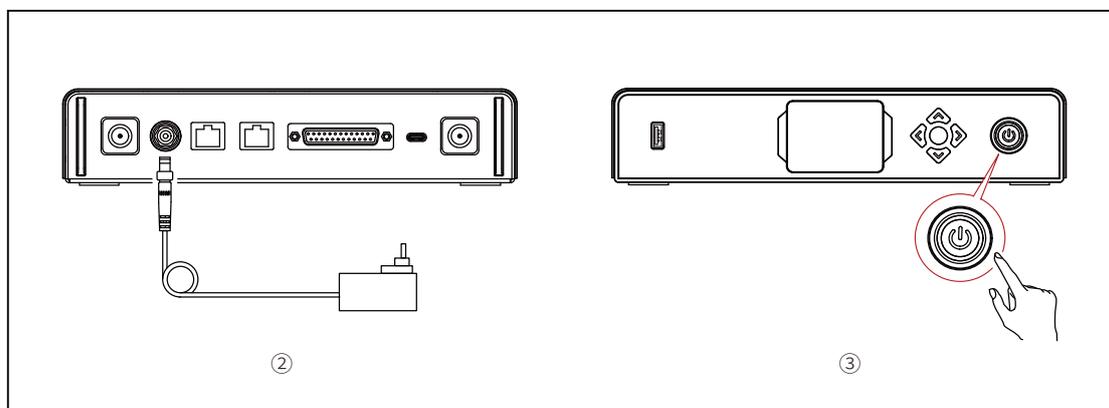


- ① État de la connexion du port RJ45
- ② État normal du voyant de signalisation
- ③ État PGM du voyant de signalisation
- ④ État PVW du voyant de signalisation

1.3 Installation de la boîte de signalisation



- ① Installez les antennes comme indiqué sur le schéma.



- ② Branchez l'adaptateur d'alimentation.
- ③ Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le boîtier de signalisation.

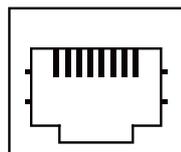
Présentation du boîtier de signalisation

1.4 Opérations

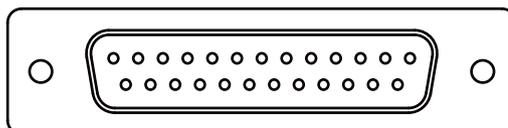
1.4.1 Apprentissage de la séquence

① Préparation des appareils

- Confirmez la prise en charge du port de signalisation sur le mélangeur.

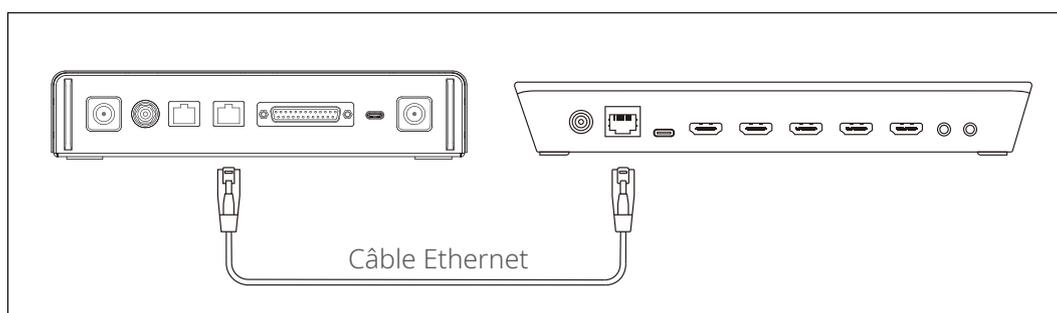
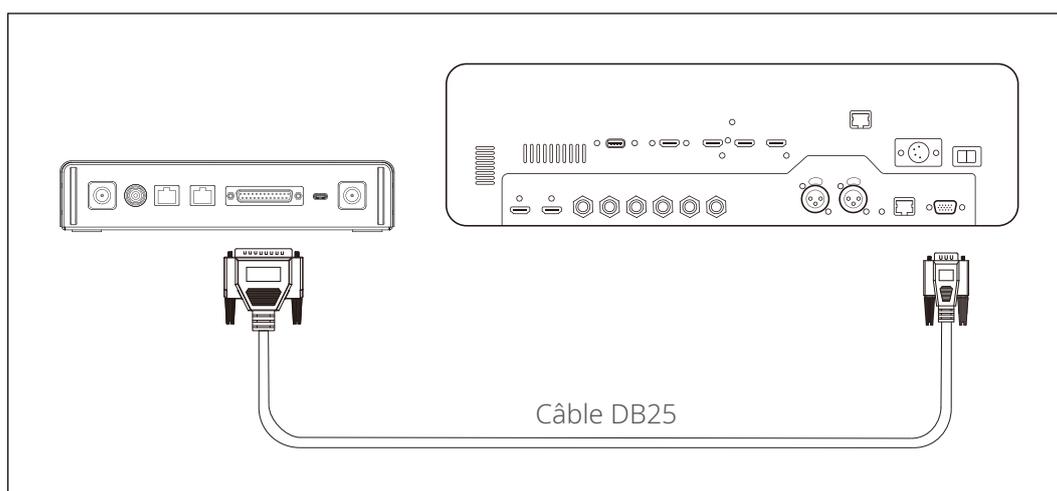


RJ45



DB25

- Connectez le boîtier de signalisation et le mélangeur à l'aide du câble correspondant.

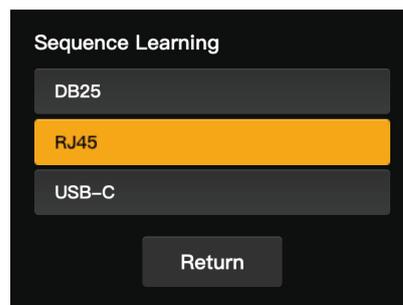
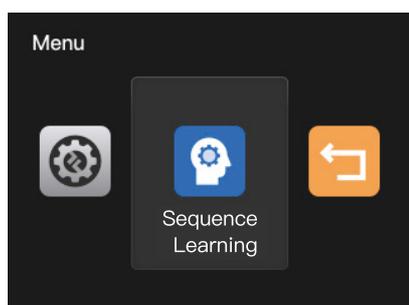


- Allumez le boîtier de signalisation, le voyant de signalisation et le mélangeur.
- Appuyez sur n'importe quelle touche PGM et PVW à l'exception de la touche 1, par exemple, PGM 2 et PVW 3.

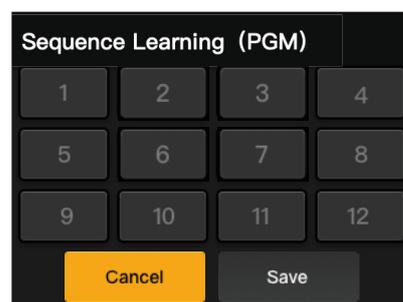
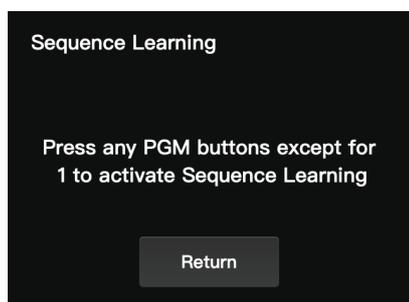
Présentation du boîtier de signalisation

② Apprentissage de la séquence PGM et PVW

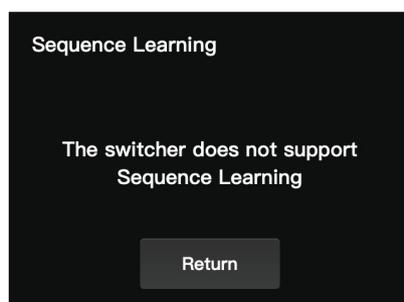
- Appuyez longuement sur le bouton de menu pour accéder au menu, choisissez la fonction **Sequence Learning** et sélectionnez le port correspondant en fonction du port de signalisation pris en charge sur le mélangeur.



- Appuyez sur n'importe quelle touche PGM sauf PGM1 dans les 10 secondes pour accéder à l'interface d'apprentissage de la séquence PGM.

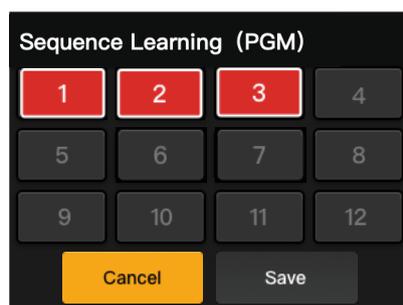


- Notez que si aucune commande valide n'est entrée dans les 10 secondes, l'interface affichera « The switcher does not support Sequence Learning ». En cas de dépassement de délai, répétez les étapes précédentes.



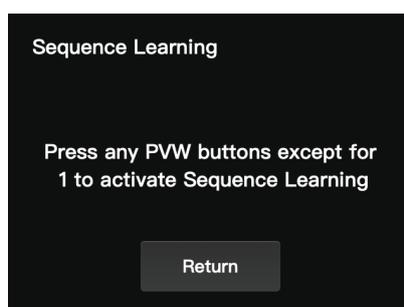
Présentation du boîtier de signalisation

- Après avoir accédé à l'interface d'apprentissage de la séquence PGM, appuyez sur le bouton PGM correspondant au numéro clignotant sur l'interface d'apprentissage. Par exemple, si le numéro 1 clignote, appuyez sur PGM1 sur le mélangeur. Après le premier apprentissage, le numéro clignotant passe séquentiellement au suivant. Par exemple, après l'apprentissage de PGM1, le numéro 2 commence à clignoter. Poursuivez l'apprentissage au coup par coup.

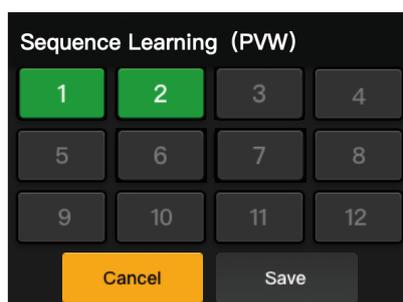


Remarque : un numéro ne peut correspondre qu'à un seul bouton PGM.

- Une fois l'apprentissage de la séquence PGM terminé, le boîtier de signalisation affiche l'interface d'apprentissage de la séquence PVW. Appuyez sur n'importe quel bouton PVW sauf le PVW1 dans les 10 secondes pour accéder à l'interface d'apprentissage de la séquence PVW.

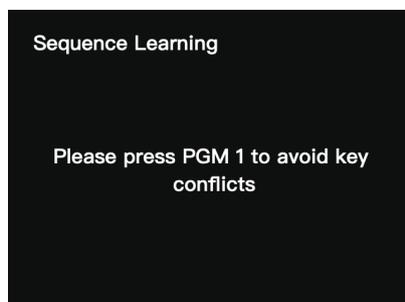


- Après avoir accédé à l'interface d'apprentissage de la séquence PVW, reportez-vous aux étapes d'apprentissage de la séquence PGM pour terminer l'apprentissage de la séquence PVW.

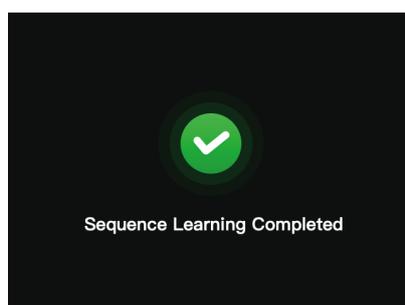


Présentation du boîtier de signalisation

- Si un conflit de touches est détecté au cours du processus d'apprentissage de la séquence PVW, le boîtier de signalisation affichera « Please press PGM1 to avoid key conflicts ». Suivez les instructions pour poursuivre l'apprentissage de la séquence.



- Poursuivre l'apprentissage de la séquence jusqu'à ce que le message « Sequence Learning Completed » s'affiche.



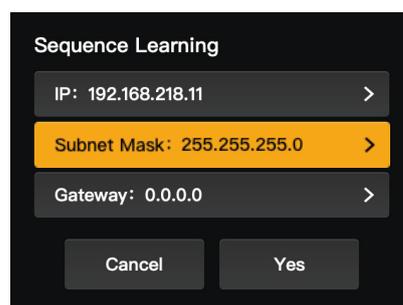
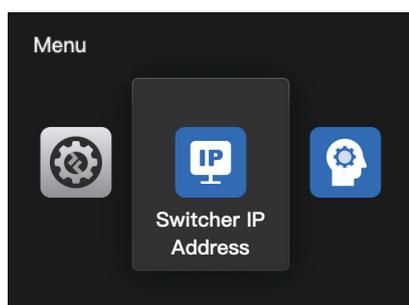
1.4.2 Adresse IP du mélangeur

① Préparation des appareils

- Connectez le boîtier de signalisation et le mélangeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Allumez le boîtier de signalisation, le voyant de signalisation et le mélangeur.

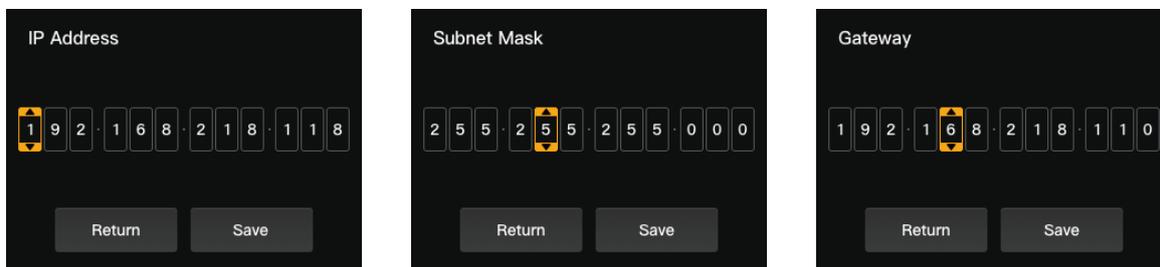
② Configuration de l'adresse IP

- Appuyez longuement sur le bouton menu pour accéder au menu, et choisissez **Switcher IP Address**.



Présentation du boîtier de signalisation

- Réglez l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle sur la même valeur que celle du mélangeur.

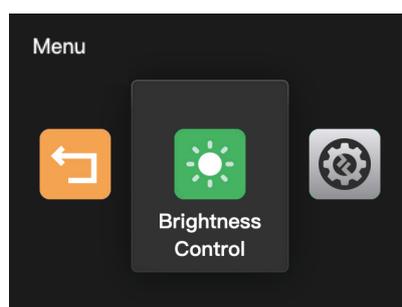


- Cliquez sur **Yes**.

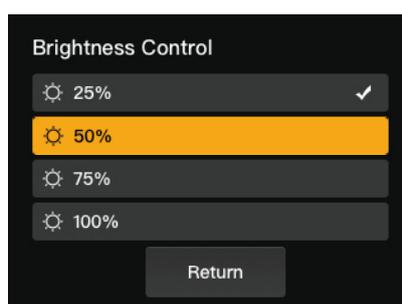


1.4.3 Réglage de la luminosité

- Appuyez longuement sur le bouton de menu pour accéder au menu et choisissez **Brightness Control**.



- Quatre niveaux sont disponibles pour ajuster la luminosité de tous les voyants de signalisation.

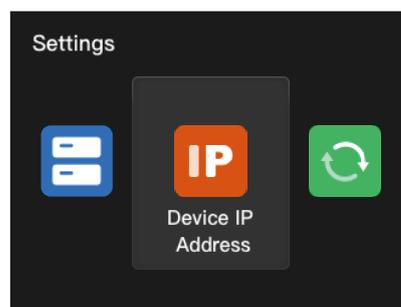
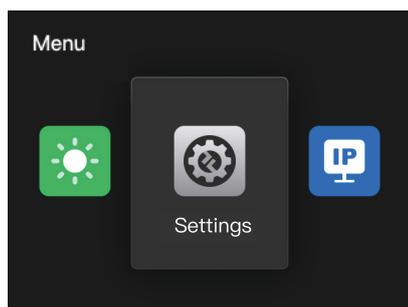


Présentation du boîtier de signalisation

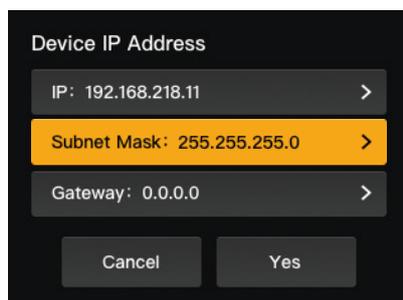
Remarque : le réglage de la luminosité sur le côté du voyant de signalisation n'affecte pas les réglages de la luminosité sur le côté du boîtier de signalisation.

1.4.4 Adresse IP de l'appareil

- Appuyez longuement sur le bouton menu pour accéder au menu, choisissez **Settings**, puis sélectionnez **Device IP Address**.



- Le boîtier de signalisation permet la configuration manuelle de l'adresse IP, du masque de sous-réseau et de la passerelle.

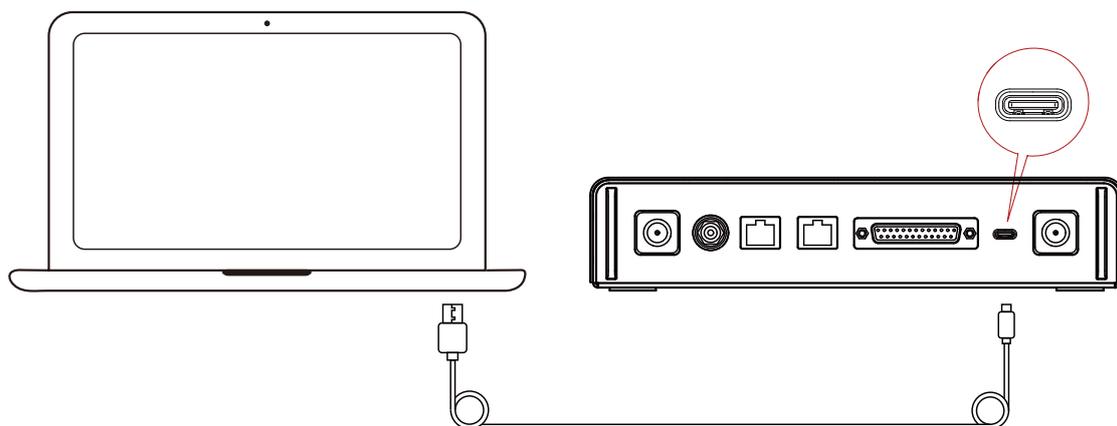


Remarque : lors de la configuration de l'adresse IP via la fonction **Switcher IP Address**, l'adresse IP du boîtier de signalisation sera automatiquement modifiée pour correspondre à celle du mélangeur.

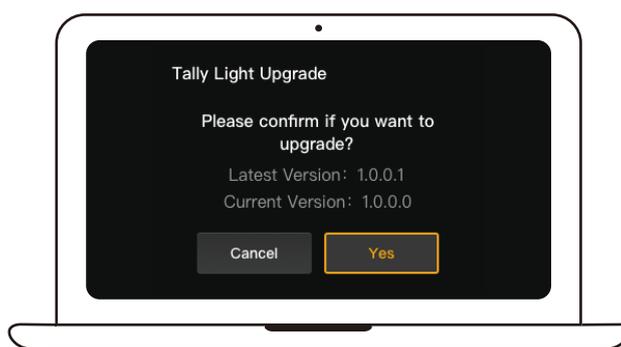
1.4.5 Mise à niveau du boîtier de signalisation

- Téléchargez le programme de mise à jour du micrologiciel et le nouveau micrologiciel sur votre ordinateur, puis ouvrez le programme.
- Connectez le boîtier et l'ordinateur à l'aide d'un câble USB-A vers USB-C. Attendez que le programme de mise à niveau du micrologiciel détecte la connexion.

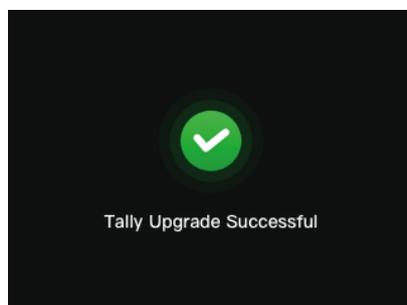
Présentation du boîtier de signalisation



- Cliquez sur **Yes** pour lancer le processus de mise à niveau. N'éteignez pas le boîtier de signalisation et ne débranchez pas le câble pendant le processus afin d'éviter les échecs de mise à jour.



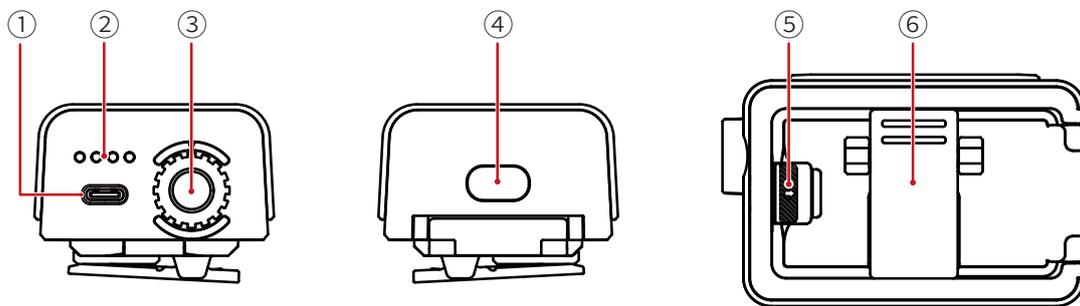
- Une fois le processus de mise à jour terminé, le programme et le boîtier affichent « Tally Upgrade Successful », puis vous pouvez débrancher le câble.



Remarque : le fichier d'installation du micrologiciel pour le boîtier de signalisation peut être obtenu auprès du support technique de Hollyland ou sur le site officiel.

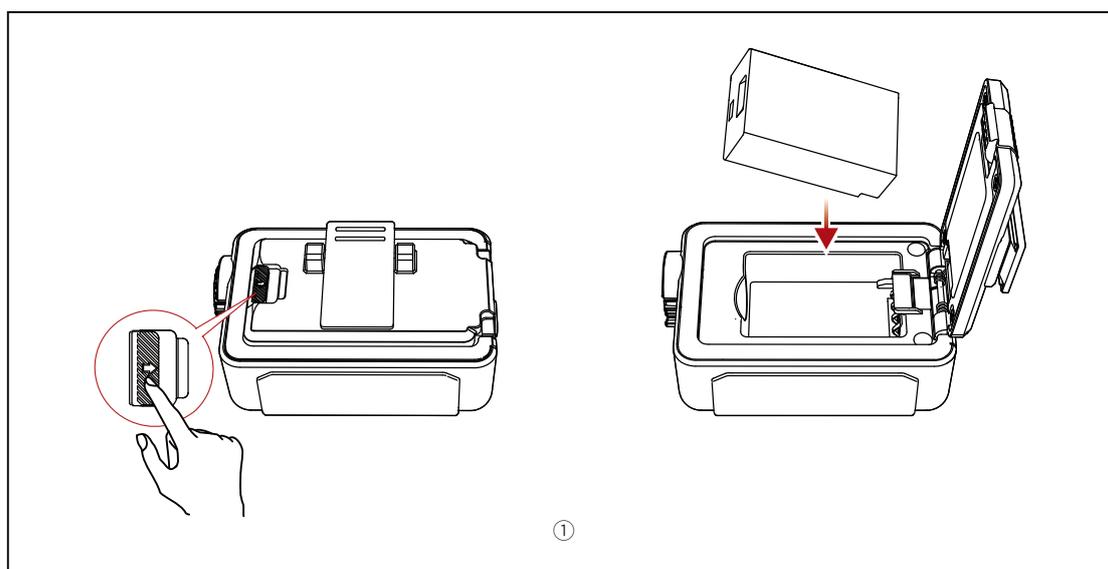
Présentation du voyant de signalisation

2.1 Aperçu



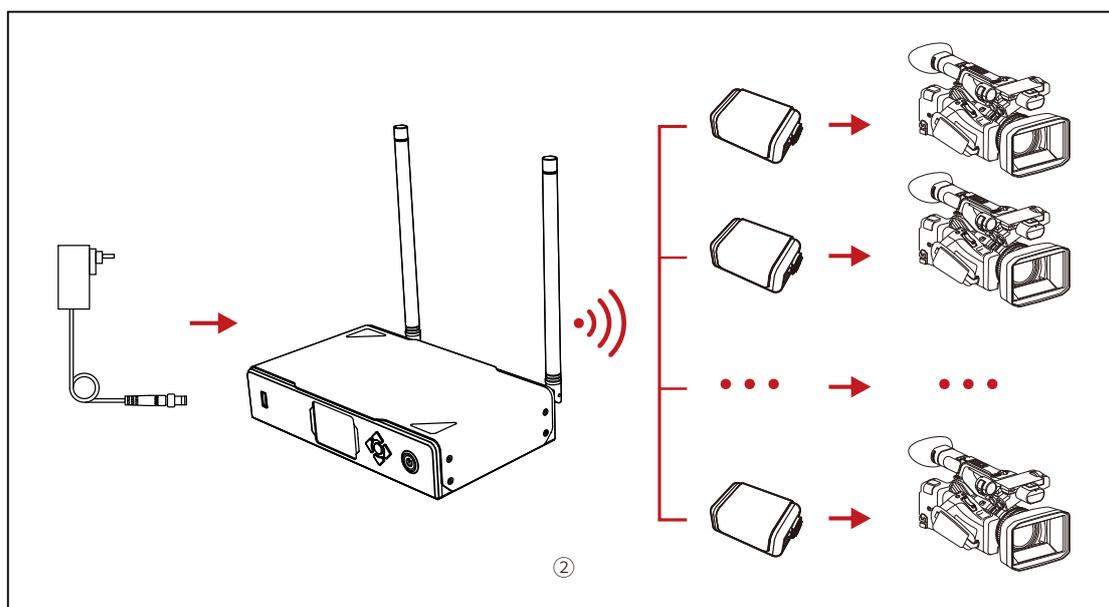
- ① Port USB-C (pour la charge, la mise à niveau et l'appairage)
- ② LED de niveau de batterie
- ③ Mollette de contrôle du numéro du voyant de signalisation
- ④ Bouton d'alimentation (maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer/éteindre ; appuyez deux fois dessus après la mise en marche pour régler la luminosité du voyant de signalisation)
- ⑤ Interrupteur du compartiment de la batterie
- ⑥ Clip arrière

2.2 Installation du voyant de signalisation

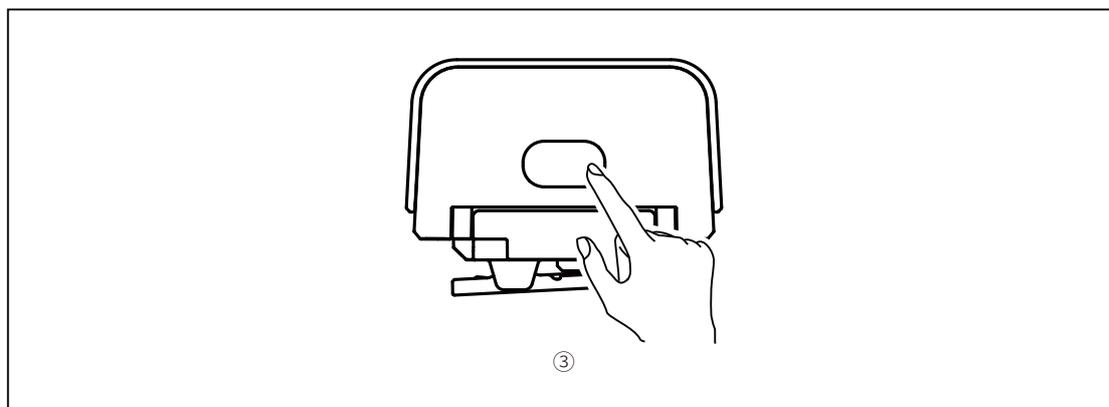


- ① Installation de la batterie.

Présentation du voyant de signalisation



- ② Installez le voyant de signalisation sur l'appareil de prise de vue comme indiqué sur le schéma.



- ③ Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer le voyant de signalisation.

Présentation du voyant de signalisation

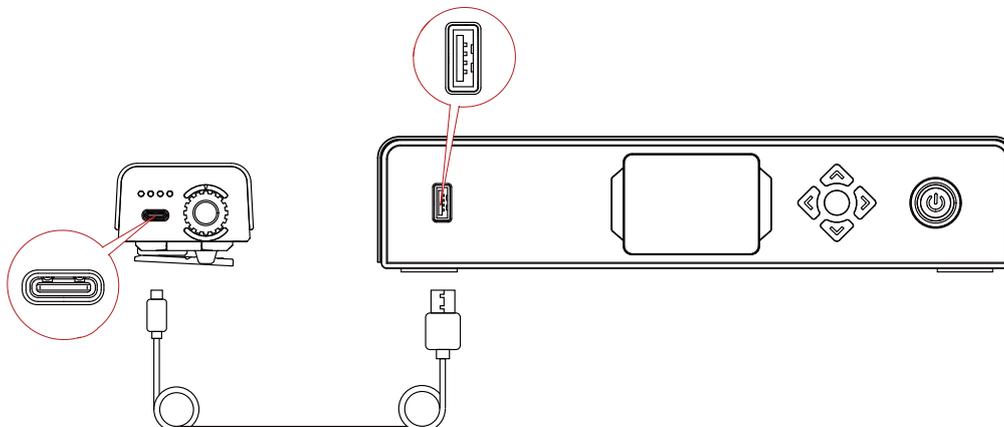
2.3 Opérations

2.3.1 Couleurs du voyant de signalisation

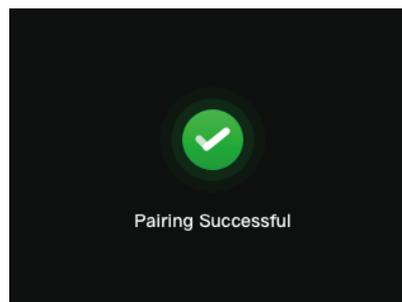
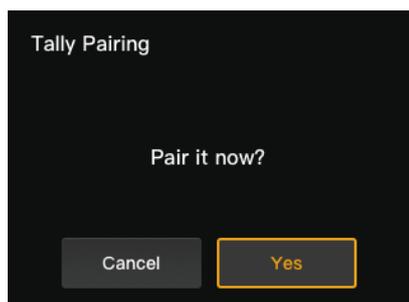
Fixe	Incolore	Non-PGM/PVW
	Rouge	PGM
	Vert	PVW
Clignotement rapide	Vert	Mise à niveau du voyant de signalisation
Clignotement lent	Jaune	Le voyant de signalisation n'est pas connecté et la luminosité est réglée sur le premier niveau

2.3.2 Jumelage du voyant de signalisation

- Utilisez un câble USB-C vers USB-A pour connecter le voyant de signalisation au boîtier de signalisation.



- Attendez que le boîtier de signalisation affiche l'interface de jumelage, puis cliquez sur **Yes**.

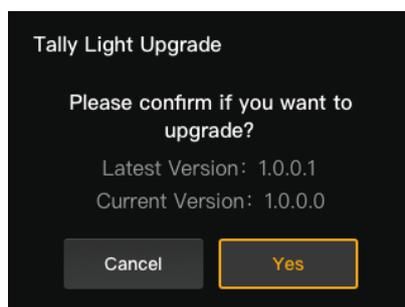


Remarque : après le jumelage, vous devez encore sélectionner manuellement le numéro en tournant la molette de contrôle des numéros.

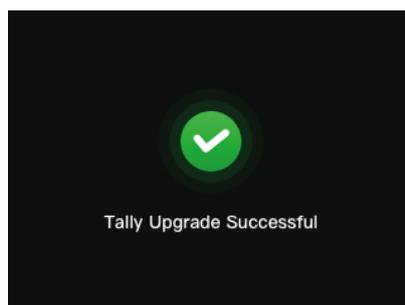
Présentation du voyant de signalisation

2.3.3 Mise à niveau du voyant de signalisation

- Utilisez un câble USB-C vers USB-A pour connecter le voyant de signalisation au boîtier de signalisation. Attendez que le boîtier de signalisation affiche l'interface de mise à niveau.
- Cliquez sur **Yes** pour lancer le processus de mise à niveau. N'éteignez pas le boîtier de signalisation ou la lampe de signalisation et ne débranchez pas le câble USB pendant le processus afin d'éviter les échecs de mise à jour.



- Pendant le processus de mise à niveau, le voyant de signalisation clignote rapidement en vert jusqu'à ce que la mise à niveau soit terminée.
- Une fois le processus de mise à jour terminé, le boîtier de signalisation affichera « Tally Upgrade Successful », et le voyant de signalisation reviendra à son état de fonctionnement antérieur après qu'une lumière verte fixe pendant 3 secondes.



Remarque : avant de mettre à jour le voyant de signalisation, assurez-vous que le boîtier de signalisation a été mis à jour.

Liste de compatibilité

Marque	Modèle	Câble	N°
Datavideo	SE2800	DB25 mâle vers DB25 mâle	②
	HS1200	DB25 mâle vers HDB15 femelle	⑤
Panasonic	AV-HS6000MC	DB25 mâle vers DB25 mâle	②
	AV-HS410MC	DB25 mâle vers double DB15 mâle	⑥
Sony	MCX-500	DB25 mâle vers DB9 femelle	③
BMD	ATEM Mini Pro	Câble Ethernet	①
	ATEM Mini Extreme ISO	Câble Ethernet	①
	ATEM 1 M/E Constellation HD	Câble Ethernet	①
	ATEM Television Studio Pro 4K	Câble Ethernet	①
	ATEM 1 M/E Production Studio 8K	Câble Ethernet	①
Roland	Roland V-60HD	DB25 mâle vers DB25 mâle	②
	Roland V-600UHD	DB25 mâle vers DB25 mâle	②
	Roland V-800HD	DB25 mâle vers double HDB15 mâle	⑦
	Roland V-1200HD	DB25 mâle vers DB25 mâle	②
vMix	vMix	Câble Ethernet	①
DeviceWell	DeviceWell HDS7305	DB25 mâle vers HDB15 mâle	④

Câble

- ① Câble CAT5
- ② Câble de signalisation (DB25 mâle à DB25 mâle)
- ③ Câble de signalisation (DB25 mâle vers DB9 femelle)
- ④ Câble de signalisation (DB25 mâle vers HDB15 mâle)
- ⑤ Câble de signalisation (DB25 mâle vers HDB15 femelle)
- ⑥ Câble de signalisation (DB25 mâle vers double DB15 mâle)
- ⑦ Câble de signalisation (DB25 mâle vers double HDB15 mâle)

Spécifications

	Voyant de signalisation	Boîtier de signalisation
Plage LOS	800 m	
Fréquence de fonctionnement	2,4 GHz	
Mode de modulation	LORA	
Sensibilité du récepteur	< -115 dBm	
Temps de latence	< 150 ms	
Autonomie de la batterie	> 8 heures	
Dimensions (L × L × H)	77,8 × 50,5 × 37,4 mm	142,5 × 232,8 × 50,1 mm
Poids	≈ 85 g	≈ 1,262 g
Température	Fonctionnement : 0 à 45 °C Stockage : -10 à 60 °C	

Clause de non-responsabilité

Assistance

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du produit ou alors si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter l'équipe d'assistance de Hollyland par les moyens suivants :

 Hollyland User Group

 HollylandTech

 HollylandTech

 HollylandTech

 support@hollyland.com

 www.hollyland.com

Déclaration

Tous les droits d'auteur appartiennent à Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd. Sans l'accord écrit de Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd, aucune organisation ou personne ne peut copier ou reproduire tout ou partie du contenu écrit ou illustratif et le diffuser sous quelque forme que ce soit.

Déclaration de marque de commerce

Toutes les marques sont la propriété de Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd.

Remarque

En raison des mises à jour de la version du produit ou d'autres raisons, ce manuel d'utilisation sera mis à jour de temps à autre. Sauf accord contraire, ce document est fourni à titre de guide d'utilisation uniquement. Toutes les représentations, informations, recommandations contenues dans ce document ne constituent pas des garanties de quelque nature que ce soit, explicites ou implicites.

Fabricant : Shenzhen Hollyland Technology Co, Ltd.

Adresse : 8F, 5D Building, Skyworth Innovation Valley, Tangtou Road, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, 518108, Chine

FABRIQUÉ EN CHINE

HOLLYVIEW

Powered by Hollyland